

V Bruseli 17. júla 2020
(OR. en)

9770/20

Medziinštitucionálny spis:
2020/0090(NLE)

SCH-EVAL 87
SIRIS 57
COMIX 322

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Dátum: 16. júla 2020
Komu: Delegácie

Č. predch. dok.: 9094/20

Predmet: Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení **Slovinska**, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti **Schengenského informačného systému**

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovinska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti Schengenského informačného systému, ktoré sa prijalo písomným postupom 16. júla 2020.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Slovinska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti Schengenského informačného systému

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Slovinsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2019 v oblasti Schengenského informačného systému (SIS). V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 12 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Tím poverený kontrolou na mieste považoval za najlepšie postupy povinnú odbornú prípravu zameranú na SIS pre všetkých príslušníkov polície s monitorovaním ich účasti na školeniach; začlenenie kontrol v SIS do postupu registrácie vozidla a ročných technických kontrol vozidiel; vysoký stupeň automatizácie pri vykonávaní vopred poskytovaných informácií o cestujúcich (API); a možnosť zobrazovať pri vkladaní údajov do aplikácie LISK virtuálnu klávesnicu na účely transliterácie.
- (3) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis*, najmä pokiaľ ide o povinnosť zobrazovať všetky informácie obsiahnuté v zápisoch, zabezpečiť colným orgánom prístup k zápisom o veciach a zabezpečiť konzulárnym úradom udeľujúcim víza riadne uplatňovanie prístupových práv, by prioritou malo byť vykonávanie odporúčaní 1, 6, 13, 15, 21 a 23.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Slovinsko by v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 malo do troch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán s uvedením všetkých odporúčaní na nápravu všetkých nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Slovinsko by malo:

Colné orgány

1. zabezpečiť, aby colné orgány mohli rozšíriť možnosť vyhľadávania v SIS na neštandardné identifikačné čísla vozidiel a priemyselné zariadenia;
2. zabezpečiť, aby colné orgány systematicky využívali SIS;
3. zabezpečiť, aby si boli colní úradníci vedomí svojich právomocí pri využívaní SIS;

Prepojenia

4. zabezpečiť, aby poznatky o tom, ako vytvoriť prepojenia, boli rozšírené a aby bol postup vytvárania prepojení jasný; zabezpečiť, aby boli prepojenia v zápisoch pre koncových používateľov ľahko viditeľné;

Vozidlá

5. zabezpečiť, aby fotografie vozidiel mohli otvárať aj koncoví používatelia, a nielen útvar SIRENE;

Doklady

6. umožniť konzulárnym úradom udeľujúcim víza prístup k zápisom o veciach týkajúcich sa vydaných dokladov;
7. prehodnotiť postup zabavovania odcudzených dokladov so zápisom v SIS s cieľom zabrániť tomu, aby zložitost' súdneho konania bránila koncovým používateľom v ich zabavení;

N.SIS a bezpečnosť

8. zabezpečiť, aby úrad N.SIS mohol vypracúvať pre SIS osobitné štatistiky;
9. zvážiť presunutie centra primárnych údajov do vhodnejšieho prostredia a zabezpečiť, aby bolo vybavené automatickým hasiacim systémom a dvoma samostatnými napájacími zdrojmi;
10. zabezpečiť súlad s článkom 10 písm. c) nariadenia č. 2006/1987 a rozhodnutia 2007/533 a zabrániť tak tomu, aby boli odnímateľné mediálne zariadenia súčasťou pracovných staníc koncových používateľov a vybaviť všetky kabíny pohraničnej stráže zariadením na ochranu súkromia;
11. zaistiť kontinuitu prístupu k N.SIS;
12. zlepšiť postup testovania N.SIS pre prípad, keď sa zavádzajú zmeny systému;

Odtlačky prstov

13. zabezpečiť, aby pracovníci útvaru SIRENE mali priamy prístup k odtlačkom prstov vo forenznej databáze; a zaviesť postup, ktorým sa zabezpečí, aby sa odtlačky prstov a fotografie systematicky vkladali do SIS hneď, ako sú k dispozícii;

Zápisy podľa článku 36

14. zvážiť uľahčenie postupu vkladania zápisov podľa článku 36 o osobách a veciach na účely diskrétnych kontrol;

Aplikácie

15. zabezpečiť, aby sa koncovým používateľom používajúcim mobilné zariadenia zobrazovali verejné upozornenia;
16. zabezpečiť, aby obmedzenie vyhľadávania buď v poli „Meno“ alebo v poli „Priezvisko“ zodpovedalo normám uvedeným v dokumente o riadení rozhrania;
17. zabezpečiť, aby sa v aplikácii LISK jasne zobrazovali doplňujúce informácie o zneužitej totožnosti;
18. zabezpečiť, aby vo všetkých aplikáciách boli zvýraznené poznámky súvisiace s danou osobou;
19. zabezpečiť, aby sa varovné upozornenia v policajnej aplikácii zobrazovali na prvej obrazovke;
20. upraviť policajnú aplikáciu tak, aby vyhľadávanie v SIS bolo možné vykonávať len na základe čísla dokladu;

Migračné orgány

21. zaviesť postup pre migračné orgány, ktorý umožní kontrolu dokladov v SIS počas procesu vydávania povolenia na pobyt;
22. zabezpečiť pre migračné orgány odbornú prípravu o SIS;
23. rozšíriť prístup migračných orgánov k zápisom podľa článku 24 o odoprení vstupu alebo pobytu;
24. zabezpečiť, aby imigrační úradníci mali prístup k dokumentácii o využívaní SIS;

Odborná príprava

25. zabezpečiť, aby boli používatelia vyškolení v súvislosti s používaním a účelom doplňujúcich informácií o zneužití totožnosti v SIS;
26. zabezpečiť, aby boli používatelia vyškolení o používaní a účele diskretných kontrol s okamžitými opatreniami;
27. zabezpečiť, aby príslušníci polície a pohraničnej stráže mali dostatočné vedomosti o používaní a význame prepojení.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
